



Excmo. Ayuntamiento de Teruel

Edita: Excmo. Ayuntamiento de Teruel • Fotografía: varios autores.
Impresión y diseño programa: PERRUCA *Industrigráfica*.

PROGRAMA OFICIAL

Fiestas del Ángel



Del 30 de junio al 10 de julio

2006

Queridos y queridas turolenses:

Las Fiestas del Ángel marca el tiempo anual para muchos y muchas de nosotros. Llega la Vaquilla y nuestras calles estallan de alegría. Una marea tricolor lo inunda todo y los vaquilleros sentimos una mezcla de emociones difícil de explicar. Nuestra fiesta más tradicional atrae cada año a más visitantes dispuestos a sumergirse en un ambiente de amistad que sorprende.

Es un tiempo en el que los turolenses recordamos nuestros símbolos, con el toro como protagonista indiscutible. Y no falta en los días previos nuestro más sentido homenaje a Santa Emeren-

ciana, Patrona de Teruel; el Ángel Custodio, o nuestros Amantes, con un Certamen Poético que alcanza carácter internacional y llena de palabras de amor nuestras calles.

La Vaquilla es de todos. De los más pequeños, que visten orgullosos su pantalón blanco y su pañuelico rojo; y de nuestros mayores, que recuerdan aquellos años en los que corrían delante del toro con alpargatas y que también siguen disfrutando del ambiente vaquillero.

Este año, la Vaquilla llega en un momento crucial, en el que Teruel está cambiando su imagen, y entre todos estamos constru-

yendo una Ciudad más moderna, una Ciudad mejor. El Torico lucirá orgulloso el pañuelico en una plaza que va a ser remodelada, sin perder su esencia y su alma como centro neurálgico de Teruel. Las obras de la Vía Perimetral empiezan ya, y comienza a ser una realidad el paseo fluvial en las riberas del río Turia. Y nuestra fiesta tiene por fin un Museo de la Vaquilla.

Los turolenses nos sentimos orgullosos de lo que somos, y sabemos que tenemos un gran futuro por delante, sin olvidar nuestras tradiciones más sentidas. Estos días que llegan son días de peñas vaquilleras, el alma de la fiesta; son días de to-

ros ensogados, charanga, amigos, familiares que regresan, en definitiva, de música, diversión, color y emoción.

Como Alcaldesa de Teruel, invito a todos, turolenses y visitantes, a disfrutar de nuestra Vaquilla, y de los días de Ferias que la preceden. Feliz Vaquilla a todos, ¡qué viva Teruel! y... ¡qué suene el Campanico!!



SALUDA
DE LA
ALCALDESA



LUCÍA GÓMEZ GARCÍA
Alcaldesa de Teruel.

José Luis Utrillas Serrano nació en Villarquemado en 1943. Estudió Bachiller en el Instituto José Ibáñez Martín de Teruel, donde tuvo su primer contacto con el río Turia y conoció el suministro de agua corriente a los hogares de la capital.

Cursó los estudios de Ingeniería Técnica de Obras Públicas por la Universidad de Madrid, y posteriormente, de Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos en la Universidad Politécnica de Valencia.

Aunque inició su carrera en el ámbito privado, actualmente es funcionario del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, y profesor asociado de la Universidad Politécnica de Valencia.

Ejerció varios años como Jefe de Servicio de las presas de los ríos Mijares y Turia de la Confederación Hidrográfica del Júcar, gestionando así todo lo concerniente al Embalse del Arquillo de San Blas.

Durante los años 94-95, se encargó de

realizar las obras para mejorar el abastecimiento de agua en Teruel y otros 20 municipios de la provincia, con un presupuesto cercano a los 300 millones de pesetas sólo en la capital.

En la actualidad, ejerce como Director Adjunto-Jefe del Área de Explotación en la Confederación Hidrográfica del Júcar, y es codirector del proyecto de la Presa de los Alcamines.

José Luis Utrillas ha sido el principal impulsor del proyecto de recuperación de las riberas del río Turia, que el Ministerio de Medio Ambiente sacó a licitación el pasado mes de mayo.

Como reconocido experto en embalses (dirigió la construcción de la Presa de Tous en los años 90), interviene asiduamente en los Congresos y Jornadas más relevantes del sector hidráulico.

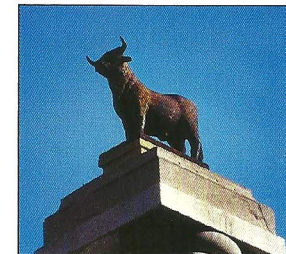
En el año 2002, la Diputación Provincial de Teruel le concedió la Distinción Cruz de San Jorge, como reconocimiento a toda su carrera profesional, vinculada siempre con Teruel.

MANTENEDOR
JOSÉ LUIS
UTRILLAS
SERRANO



¿qué es la vaquilla?

La Vaquilla del Ángel es la fiesta más popular y tradicional de Teruel capital. Se celebra el domingo más próximo a San Cristóbal (10 de julio). También se sitúa la fecha de la fiesta el segundo domingo de San Pedro (29 de junio), siendo ambas fechas coincidentes ...



En esta litografía de 1721 encontramos una de las escasas representaciones del Santo Ángel Custodio. Es la portada interior de un libro de oficios de los santos, de nuestra catedral, que representa la figura de la patrona de la ciudad, Santa Emerenciana, con



la palma del martirio y la corona de santidad. A su izquierda vemos representada la antigua ciudad amurallada con el toro vigilante y a su derecha el pueblo de Teruel en actitud de oración, mientras el Santo Ángel vuela en su defensa.



suenan el campanico

Desde 1968 viene centrando la atención de propios y extraños, el momento más álgido de la fiesta: la colocación del pañuelico rojo al símbolo más importante de la ciudad, el Torico ...

la puesta del pañuelico

A la colocación del pañuelico, en la Plaza del Torico, acuden todas las peñas con sus respectivas charangas, para ser testigos de excepción del momento real de comienzo de la fiesta ...



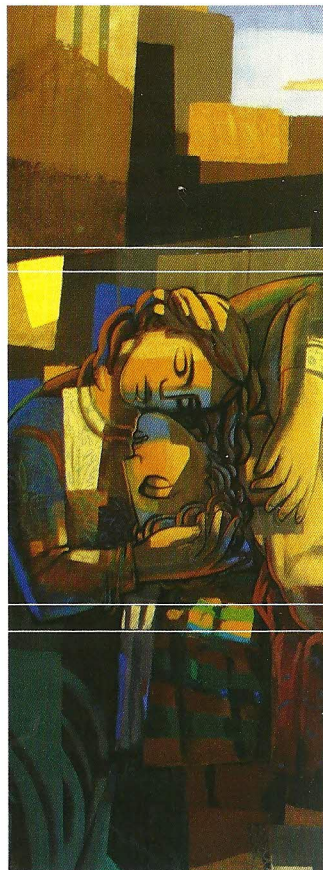
I

Hubo en mi vida un tiempo turbulento
en el que de repente
todo a mi alrededor se hizo prodigio,
belleza, luz perenne,
música azul... yo casi no podía
embridar mis sentidos.

Era un dulce dolor que me tenía
extático perdido.

A punto estuve de morir ahogado:
me llegaba a la boca
el verso a borbotones, y de pronto
pensé en las mariposas.

Ser la llama que escapa de una hoguera,
o el velamen de un barco... ¡Quién pudiera!



II

Antes me vieron médicos ilustres:
los pájaros, las flores...
pero tras auscultar mis sentimientos
murmuraban: "Pobre hombre".
(No eran especialistas de lo mío;
más adelante supe
que tenían mi mismo desconcierto,
mi misma incertidumbre).
Y tuvieron que ser las mariposas
-curanderas apócrifas-
las que anotaran en mi ficha clínica:
"Filantropía mórbida".

Ser la llama que escapa de una hoguera,
ser confeti en la fronda... ¡quién pudiera!

III

Me hicieron toda clase de preguntas:
¿Llueves muy a menudo?.
¿Se te suele inflamar la primavera?.
¿Te duelen los crepúsculos?.
¿Alguien te hace sentir, cuando te mira,
cosquillas en el alma?.
¿Has comprobado ya, de noche, a solas,
que vivir emborracha?.
Fui contestando afirmativamente
a todo el cuestionario
y ellas me confirmaron el diagnóstico:
"Eso es que estás amando".

Ser la llama que escapa de una hoguera,
zambullirse en el aire... ¡quién pudiera!

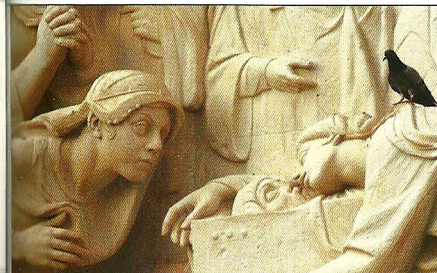
Flor Natural
**DÍSELO A LAS
MARIPOSAS**

- Poema de amor -

Lema: **Gorrión Friolero**

Emilio Quintanilla Buey

Luceni (Zaragoza)



IV

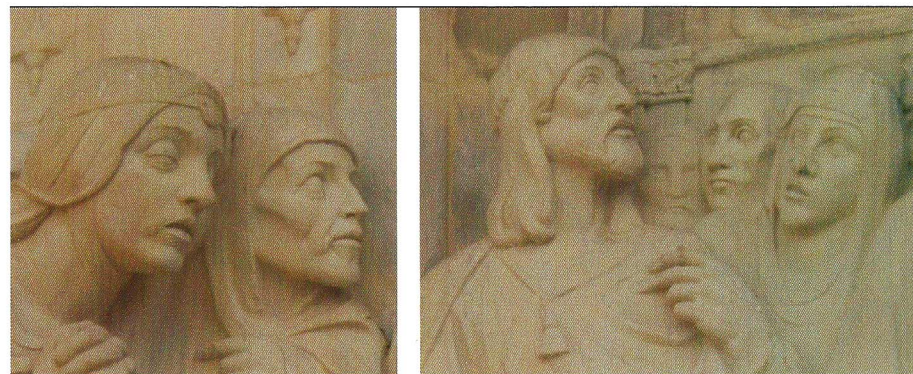
Me produjo un tremendo sobresalto
conocer su dictámen.
Nadie puede escuchar serenamente
que tiene algo incurable.
Me abrieron en canal. Las mariposas
hacen siempre esa prueba:
un corazón enamorado suele
oler a almendras tiernas.
Después, viéndome pálido, supieron
reconfortar mi ánimo
haciendo un movimiento con las alas
que imitaba un aplauso.

Ser la llama que escapa de una hoguera,
ser paleta de Goya... ¡quién pudiera!

V

Amante: cuando sientas que la vida
te escuece de tan bella,
que todo se hace luz, que todo es mágico,
que en todo hay un poema,
que te estalla en el tórax un convulso
grito que no controlas,
que muchas veces lloras de alegrías...
piensa en las mariposas.
Están en la chopera, junto al río.
Cuéntales tu problema.
Seguro que sabrán diagnosticarte.
Seguro que te aciertan.

Ser la llama que escapa de una hoguera,
siente de arco iris... ¡quién pudiera!



Si en un jardín fingido se pudiera
un rosa cortar, blanco y fragante
tributo a la nostalgia, en un galante
regalo de la dama primavera;

y si en la patria sideral luciera
una estrella, madrina del amante,
que, bajando del cielo (mar distante)
en Teruel encontrara otra ribera,

serían doble ofrenda generosa,
ministerio de pétalo y centella,
sobre dos tumbas donde amor reposa;

dejando el corazón, por él, por ella,
en un sepulcro el cuerpo de la rosa,
y en el otro la lumbre de la estrella.

Soneto
**DOS DÁDIVAS
PARA DOS
AMANTES**

Lema: *Cauce*

Jacobo Meléndez
Córdoba

PROGRAMA FIESTAS DEL ÁNGEL 2006

DEL 30 DE JUNIO AL 10 DE JULIO

- **19:00 h.- Inauguración del "Museo de la Vaquilla".**
Plaza de Toros.
- **20.15 h.- Certamen Poético.**
En el teatro Tenor Marín se celebrará el XLV Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel.
Actuará de mantenedor **D. José Luis Utrillas Serrano.**
- **22.00 h.- Traca inicio de las Fiestas.**
Con la tradicional traca, a cargo de la pirotecnia Hermanos Caballer de Almenara (Castellón), se dará comienzo a las Fiestas del Ángel 2006.
- **23:00 h.- Auditorio parque de Los Fueros.**
Bandas de Música:
Santa Cecilia de Teruel
Sociedad Musical y Cultural Otobesa de Jérica (Castellón)
- **23.00 h.- Plaza del Seminario**
Actuación: **Bea Bronchal**
Orquesta "Embrujo"



**VIERNES,
30 de Junio**

el ángel custodio

El domingo a las 12 es la hora señalada para celebrar la Santa Misa, en el salón de sesiones del Ayuntamiento en honor al santo Ángel Custodio, con la presencia de las autoridades municipales de la ciudad ...



la merienda en la plaza

A las seis de la tarde, en la Plaza de Toros se celebra la llamada "corrida de prueba" y la tradicional merienda. Los toros, que en la madrugada siguiente serán trasladados al centro histórico para ser corridos ensogados por sus calles al día siguiente, son lidiados por toreros contratados para probar su casta y bravura ...

